



Cable Sensor for WiFi Water Leak and Freeze Detector

WLD3CABLE-E

Câble de détection pour détecteur de fuite d'eau et de gel WiFi

WLD3CABLE-E

INSTALLATION INSTRUCTIONS

APPLICATION

The optional WLD3CABLE-E sensor for the WiFi Water Leak and Freeze Detector extend the sensing range of the detector. Multiple cable sensors can be connected to each other, up to 152 metres (500 feet) in length.

INSTALLATION

Installing Additional Cable Sensors

1. Insert the plug from the accessory cable sensor into the jack on the water leak detector, as shown in Fig. 1.



Fig. 1. Plugging in additional cable sensors.

2. For additional cable sensors, plug each new accessory sensor into the end of the previous accessory sensor, then plug in the original cable sensor at the end of the cable.

The detector and cable sensors are all reusable. After an alarm, simply wipe dry the detector and cable sensors and put them back in place.

For detector and cable sensor operation, refer to the Resideo app and the literature that came with the detector.

Need help?

Web: www.resideo.com

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

APPLICATION

Le capteur WLD3CABLE-E en option pour le détecteur de fuite d'eau et de gel WiFi permet d'étendre la portée du détecteur. Plusieurs câbles de détection peuvent être connectés les uns aux autres pour atteindre jusqu'à 152 mètres de longueur.

INSTALLATION

Installation de câbles de détection supplémentaires

1. Insérez l'embase du câble de détection de l'accessoire dans la prise du détecteur de fuites d'eau, comme illustré à la Fig. 1.



Fig. 1. Raccordement de câbles de détection supplémentaires.

2. Pour raccorder d'autres câbles de détection, branchez chaque capteur de l'accessoire supplémentaire à l'extrémité du capteur précédent, puis branchez le câble de détection d'origine à l'extrémité du câble.

Le détecteur et les câbles de détection sont réutilisables. Après une alarme, il suffit d'essuyer le détecteur et les câbles de détection et de les remettre en place.

Pour le fonctionnement du détecteur et du câble de détection, reportez-vous à l'application Resideo et à la documentation fournie avec le détecteur.

Besoin d'aide ?

Web : www.resideo.com



Kabelsensor voor WiFi-waterlek- en vorstdetector WLD3CABLE-E

Kabelsensor für WLAN-Wasserleck- und -Frostdetektor WLD3CABLE-E

INSTALLATIE INSTRUCTIES

TOEPASSING

De optionele WLD3CABLE-E kabelsensor voor de WiFi waterlek- en vorstdetector vergroot het detectiebereik van de detector. Meerdere kabelsensoren kunnen op elkaar worden aangesloten, tot een lengte van 152 meter.

INSTALLATIE

Extra kabelsensoren installeren

1. Steek de stekker van de kabelsensor in de aansluiting op de waterlekdetector, zoals getoond in Fig. 1.



Fig. 2. Extra kabelsensoren aansluiten.

2. Voor extra kabelsensoren sluit u elke nieuwe extra kabelsensor aan op het uiteinde van de vorige kabelsensor en sluit u vervolgens de oorspronkelijke kabelsensor aan op het uiteinde van de kabel.

De detector en de kabelsensoren zijn allemaal herbruikbaar. Na een alarm veegt u de detector en de kabelsensoren gewoon droog en plaatst u deze terug.

Raadpleeg de Resideo app en de literatuur bij de detector voor de werking van de detector en de kabelsensor.

Hulp nodig?

Web: www.resideo.com

INSTALLATIONSANLEITUNG

ANWENDUNG

Der optionale Sensor WLD3CABLE-E für den WLAN-Wasserleck- und -Frostdetektor vergrößert die Erfassungsreichweite des Detektors. Es können mehrere Kabelsensoren bis zu einer Länge von 152 m miteinander verbunden werden.

INSTALLATION

Installation zusätzlicher Kabelsensoren

1. Stecken Sie den Stecker des Zubehör-Kabelsensors wie in Abb. 1 gezeigt in den Anschluss am Wasserleckdetektor.



Abb. 1. Anschluss weiterer Kabelsensoren

2. Schließen Sie jeden weiteren neuen Zubehör-Kabelsensor an das Ende des vorherigen Zubehörsensors an und stecken Sie dann den ursprünglichen Kabelsensor am Ende des Kabels ein.

Der Detektor und die Kabelsensoren sind wiederverwendbar. Nach einem Alarm können Sie den Detektor und die Kabelsensoren einfach trocknen und wieder anbringen.

Informationen zum Betrieb von Detektor und Kabelsensor finden Sie in der Resideo-App und in der Begleitdokumentation zum Detektor.

Benötigen Sie Hilfe?

Internet: www.resideo.com



Sensore a cavo per rilevatore WiFi perdite d'acqua e gelo WLD3CABLE-E

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE

APPLICAZIONE

Il sensore WLD3CABLE-E opzionale per il rilevatore WiFi di perdite d'acqua e gelo estende l'intervallo di rilevamento del rilevatore. È possibile collegare più sensori a cavo, fino a 152 metri di lunghezza.

INSTALLAZIONE

Installazione di sensori a cavo aggiuntivi

1. Inserire la spina dal sensore a cavo accessorio nel jack sul rilevatore di perdite d'acqua, come indicato nella Fig. 1.



Fig. 1. Collegare sensori a cavo aggiuntivi.

2. Per ulteriori sensori a cavo, collegare ciascun nuovo sensore accessorio all'estremità del sensore accessorio precedente, quindi collegare il sensore a cavo originale all'estremità del cavo.

Il rilevatore e i sensori a cavo sono tutti riutilizzabili. Dopo un allarme, asciuga semplicemente il rilevatore e i sensori del cavo e rimettili a posto.

Per il funzionamento del rilevatore e del sensore a cavo, consultare l'app Resideo e le pubblicazioni associate al rilevatore.

Occorre assistenza?

Web: www.resideo.com

Kabelsensor for WiFi Water Leak and Freeze Detector WLD3CABLE-E

INSTALLASJONSANVISNING

BRUKSOMRÅDE

Den valgfrie WLD3CABLE-E-sensoren for WiFi Water Leak and Freeze Detector utvider detektorens sensorområde. Flere kabelsensorer kan kobles til hverandre, opptil 152 meter (500 fot) i lengde.

INSTALLASJON

Installering av flere kabelsensorer

1. Sett støpset til den ekstra kabelsensoren inn i kontakten på vannlekkasjedektoren, som vist i Fig. 1.



Fig. 1. Plugg inn ekstra kabelsensorer.

2. Plugg hver av de ekstra kabelsensorene inn i endene på hverandre, og plugg deretter inn den originale kabelsensoren som er på enden av kabelen.

Detektoren og kabelsensorene kan brukes om igjen. Etter en alarm tørker du detektoren og kabelsensorene og setter dem tilbake på plass.

Informasjon om hvordan du bruker detektoren og kabelsensorene, finner du i Resideo-appen og dokumentasjonen som fulgte med detektoren.

Trenger du hjelp?

Internett: www.resideo.com



Sonda de cable para detector Wifi de fugas de agua y congelación WLD3CABLE-E



WEEE Directive 2012/19/EU Waste of Electrical and Electronic Equipment
Do not dispose of this device and batteries within general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take the device and the batteries to designated disposal points. Disposing of this device and the batteries correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
Sie dürfen dieses Gerät und die in diesem enthaltenen Batterien nicht zusammen mit allgemeinen Haushaltsabfällen entsorgen. Um die Ordnungsmäßigkeit von Verarbeitung, Rückgewinnung und Recycling sicherzustellen, bringen Sie das Gerät und die in diesem enthaltenen Batterien bitte zu den vorgesehenen Sammelstellen. Die korrekte Entsorgung dieses Geräts und der in diesem enthaltenen Batterien hilft, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt zu verhindern, die andernfalls aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Handhabung von Abfällen auftreten können.

Directive WEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques) 2012/19/EU
L'appareil et les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, l'appareil et les piles qu'il contient doivent être déposés à des points de collecte indiqués. L'élimination correcte de cet appareil et des piles qu'il contient contribue à protéger les ressources très précieuses et à prévenir les éventuels effets négatifs pour l'environnement et la santé publique qu'une mise au rebut inadéquate pourrait entraîner.

WEEE-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte
Sie dürfen dieses Gerät und die in diesem enthaltenen Batterien nicht zusammen mit allgemeinen Haushaltsabfällen entsorgen. Um die Ordnungsmäßigkeit von Verarbeitung, Rückgewinnung und Recycling sicherzustellen, bringen Sie das Gerät und die in diesem enthaltenen Batterien bitte zu den vorgesehenen Sammelstellen. Die korrekte Entsorgung dieses Geräts und der in diesem enthaltenen Batterien hilft, wertvolle Ressourcen zu sparen und mögliche negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt zu verhindern, die andernfalls aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Handhabung von Abfällen auftreten können.

Direttiva RAEE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche
Non smaltire questo dispositivo e le batterie contenute con i rifiuti domestici generici. Per un corretto smaltimento, recupero e riciclo, portare il dispositivo e le batterie contenute nei punti di raccolta designati. Lo smaltimento corretto di questo dispositivo e delle batterie contenute aiuterà a risparmiare preziose risorse e a prevenire eventuali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che altrimenti potrebbero derivare da una gestione inadeguata dei rifiuti.

WEEE-direktiv 2012/19/EU om elektrisk og elektronisk avfall
Ikke kast denne enheten og enhetens batterier sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta enheten og batteriene til anvisne innsamlingssteder for riktig behandling, gjenvinning og resirkulering. Riktig avhending av enhet og batterier vil bidra til å spare verdifulle ressurser og forebygge potensielt negativ innvirkning på helse og miljø som ellers kan forekomme som følge av uriktig avfallshåndtering.

Direttiva 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
No desheche el aparato ni las baterías que contenga junto con la basura doméstica habitual. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje correctos, lleve el dispositivo y las baterías que contenga a los puntos de recogida designados. La eliminación correcta de este dispositivo y de las baterías que contenga permitirá ahorrar recursos valiosos y evitará posibles efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que de otro modo podrían surgir de una mala gestión de residuos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

APLICACIÓN

La sonda WLD3CABLE-E opcional para el detector WIFI de fugas de agua y congelación amplía el rango de detección del detector. Se pueden conectar varias sondas de cable unas con otras, hasta los 152 metros de longitud.

INSTALACIÓN

Instalación de sondas de cable adicionales

1. Inserte el conector de la sonda de cable adicional en el conector del detector de fugas de agua, como se muestra en la Fig. 1.



Fig. 1. Conexión de sondas de cable adicionales.

2. Para las sondas de cable adicionales, conecte cada nueva sonda adicional al extremo de la sonda adicional anterior y, a continuación, conecte la sonda del cable original en el extremo del cable.

Tanto el detector como todas las sondas de cable se pueden reutilizar. Después de una alarma, basta con secar el detector y las sondas de cable y volver a colocarlo en su posición.

Para conocer el funcionamiento del detector y de la sonda de cable, consulte la aplicación Resideo y la documentación incluida con el detector.

¿Necesita ayuda?

Web: www.resideo.com



Pittway Sarl,
Z.A. La Pièce 6,
1180 Rolle,
Switzerland
+41 21 580 05 01
33-00639W-03

www.resideo.com M.S. Rev. 02-23 | Printed in United States